⑹ Language and currency which tender shall use in tendering procedures : Japanese and Japanese currency.

⑺ Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B "sale of Product" in terms of the qualification for Participating in tenders related by the Ministry of Justice (Single Quailification for every ministry and agency) in the Chugoku area in the fiscal years 2010／2011／2012 ④Meet the qualification requirements which the Obligation Officcer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order

⑻ Time-limit for tender : 11 : 00　24 October 2012

⑼ Contact point for the notice : Sigeo Koyama, Supply Section, Okayama Prison 765 Musa, Kita-ku, Okayama-City, Okayama 701—2141 Japan. TEL 086—229—2534

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成24年９月３日
支出負担行為担当官
徳島刑務所長　辻本　隆一
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　36

○第１号

１　調達内容
⑴　品目分類番号　14
⑵　購入等件名及び数量　鍵管理システム等一式
⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　納入期限　平成25年１月31日
⑸　納入場所　入札説明書による
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額(総価)に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税および地方消費税に係る課税事業者であるか免税業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

２　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
　なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成22・23・24年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格)「物品の製造」又は「物品の販売」において、Ａ又はＢの等級に格付けされ四国地域の資格を有する者であること。

３　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
　〒779—3133 徳島市入田町大久200—１
　徳島刑務所用度課　福原　義則　電話088—644—0111　内線212
⑵　入札説明書の交付方法　本公告の日から上記３⑴の交付場所において交付する。
⑶　入札説明会の日時及び場所　平成24年９月10日13時00分　徳島刑務所会議室
⑷　入札書の受領期限　平成24年10月10日17時00分
⑸　開札の日時及び場所　平成24年10月11日13時00分　徳島刑務所会議室

４　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書に本公告に示した物品を納入できることを証明する書類を添付して入札書の受領期限までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は、入札説明書による。

５　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Takakazu Tujimoto, Warden of the Tokushima Prison
⑵　Classification of the products to be procured : 14
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Key Management System etc 1 set
⑷　Delivery period : 31 January, 2013
⑸　Delivery place : Place designated by Official in charge of disbursement of the procuring entity
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accountin. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting ③Have Grade A or B in "Manufacture of prodact" or "Sale of product" in terms of the qualification for participating in tenders laid down by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) by Shikoku Area in the fiscal years of 2010, 2011 and 2012.
⑺　Time-limit for tender : 17 : 00, 10 October 2012.
⑻　Contact point for the notice : Yosinori Fukuhara, officer. Supply and Maintenance Section Tokushima Prison 200—1 Ohisa Nyuta-cho Tokushima-shi Tokushima-ken 779—3133 Japan TEL 088—644—0111 ext. 212

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成24年９月３日
支出負担行為担当官
東京拘置所長　亀田　光生
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　13

○第４号

１　調達内容
⑴　品目分類番号　17
⑵　購入等件名及び数量　中型バス　１台
⑶　購入物品の特質等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　履行期限　平成25年３月21日
⑸　納入場所　支出負担行為担当官の指定する場所
⑹　入札方法　本件は、価格と環境性能を総合的に評価して落札者を決定する総合評価方式の入札である。
　入札金額は、業務に要する一切の費用を含めた額とする。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税課税に係る課税事業者であるか免税業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

２　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条及び第71条の規定に該当しない者であること。
⑵　平成22・23・24年度資格審査結果通知書（全省庁統一資格）の「資格の種類」の「物品の製造」又は「物品の販売」の「車両類」において、Ｄ以上の等級に格付けされていること。
⑶　その他　入札説明書資料配布時に説明する。